

**БТГ – 24–00–2301/23.07.2009**

**ДО  
ВСИЧКИ ЗАИНТЕРЕСОВАНИ**

**ПОКАНА  
ОТ "БУЛГАРТРАНСГАЗ" ЕАД  
ЗА ПРЕДСТАВЯНЕ НА ОФЕРТА**

**УВАЖАЕМИ ГОСПОДА,**

Информираме Ви, че на основание чл. 2, ал. 1, т. 2 от Наредбата за възлагане на малки обществени поръчки, "Булгартрансгаз" ЕАД набира оферти за доставка на **резервни модули за цифрови линии Watson Link 2+**, наричани за краткост «стока», съгласно приложената техническа спецификация на Възложителя.

Вашата оферта трябва да бъде изготвена при спазване на следните условия:

**1. Предмет на поръчката:**

**"Доставка на резервни модули за цифрови линии Watson Link 2+"**

**Идентификационен номер на поръчката: 090 -108**

**2. Място и условия на доставка:** DDP (Incoterms 2000) – Централно управление на "Булгартрансгаз" ЕАД, София 1336, ж.к. „Люлин-2, бул. „Панчо Владигеров” № 66.

**3. Срок на доставка:** Възможно най-кратък, предложен от оферента.

**4. Цена на стоката:** Оферираната от Вас цена да бъде в лева или евро без ДДС и да включва всички разходи за изпълнение на поръчката, съгласно изискванията, посочени в настоящата покана, в т.ч.:

- стойността на стоката;
- разходите по доставката – транспорт, мита, данъци, такси и др.

**5. Документи, придружаващи стоката:**

- Гаранционна карта (писмена гаранция) от производителя или продавача за срок от минимум 3 години;
- Сертификат за качество от производител.

**6. Начин на плащане:** 100 % от цената се заплаща след извършване на доставка и представяне на следните документи в Централно управление на "Булгартрансгаз" ЕАД:

- оригинална фактура за дължимата сума;
- приемно-предавателен протокол, подписан от представители на двете страни, удостоверяващ съответствието на доставената стока с договорените изисквания;
- гаранционна карта (писмена гаранция) от производителя или продавача за срока на гаранционния период;
- сертификат за качество от производителя.

**7. Технически параметри и изисквания:** Съгласно приложената спецификация.

**8. Срок и място за представяне на офертите:**

Офертите следва да се представят в срок до **17.00 часа на 28. 07. 2009 г.** на адрес: "Булгартрансгаз" ЕАД, София, 1336, ж.к. „Люлин-2”, бул. "Панчо Владигеров" № 66 на вниманието на отдел „Придобиване на активи”, в запечатан непрозрачен плик лично от участника или от упълномощен от него представител, по пощата с препоръчано писмо с обратна разписка или чрез куриер, като подателя съобрази, че офертата трябва да бъде заведена в деловодството на "Булгартрансгаз" ЕАД в срока, посочен по-горе.

Допълнителна информация може да получите на тел. +359 2/ 939 6118 и на адрес: [www.bulgartransgaz.bg](http://www.bulgartransgaz.bg) (рубрика: «процедури и търгове/обществени поръчки»).

Лице за контакт: Надежда Брейчева, e-mail: [nbreycheva@bulgartransgaz.bg](mailto:nbreycheva@bulgartransgaz.bg)

**9. Съдържание на офертите:**

- подробно описание на предлаганата от Вас стока;
- точен адрес, телефон и лице за кореспонденция;
- Декларации по чл. 47, ал.1 и 5 от Закона за обществените поръчки;
- Копие от документ за актуално състояние на фирмата;
- Цена на стоката;
- Друга информация по преценка на Кандидата.

Моля посочете нашия реф. номер на поръчката: **090-108**

**10. Валидност на офертите:** най-малко 30 дни след обявената крайна дата за получаване на офертите.

**11. Критерий за оценка на офертите:** "Най-ниска цена".

**12. Гаранция за изпълнение на договора:**

Участникът избран за изпълнител при подписване на договора трябва да представи документ за внесена гаранция за изпълнение на задълженията си по него, в една от следните форми:

а) депозит на парична сума в лева в размер на 5 % от стойността на договора по следната банкова сметка на “Булгартрансгаз” ЕАД в “УниКредит Булбанк” АД - Централна, SWIFT (BIC): UNCRBGSF банкова сметка (IBAN) в лева: BG52 UNCR 7630 1078 4357 01 или

б) банкова гаранция за сума в лева в размер на 5 % от стойността на договора.

**Приложения:**

1. Техническа спецификация;
2. Образец на Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал.1 от ЗОП;
3. Образец на Декларация за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал.5 от ЗОП.

Очакваме Вашите оферти.

**С уважение:**

**Ангел Семерджиев  
Изпълнителен Директор**

**ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ**

**Наименование на поръчката:** Резервни модули за цифрови линии *WatsonLink 2+*

**Идент. номер на поръчката:** № 090-108

№	Описание на продуктите и услугите	Единица мярка	Количество	Задължителни дейности от кандидата	Забелжка
<i>Резервни модули за цифрови линии WatsonLink 2+</i>					
1.	ОУП-19" шаси за MX.Watson.Link 2+ <b>MX.WLSB-3UL2</b>	броя	3	доставка	
2.	Дистанционно захранване 550V, high performance, аларми <b>MX.RPSU-203R</b>	броя	2	доставка	
3.	Линиен интерфейс за ОУП, служ. връзка, телемеханика, LAN monitor, локално захранване, <b>FLC MX.LHVI-175A</b>	броя	2	доставка	
4.	Линиен интерфейс за НУП, служ. връзка, телемеханика, дистанционно захранване, <b>FLC MX.RHVI-175A</b>	броя	2	доставка	
5.	Модифициран MSDSL модем за MX.Watson.Link 2+ <b>SZ.376.M811M2</b>	броя	2	доставка	
6.	Drop and insert модул, 4 слота за Plug in модули <b>MX.MSCU-840W</b>	броя	2	доставка	
7.	Модул 4 x Ethernet, за MX.Watson.Link 2+ <b>MX.WLM-204</b>	броя	2	доставка	
8.	Модул 4 x IDSL, за MX.Watson.Link 2+ <b>MX.WLM-904</b>	броя	2	доставка	
9.	IAD, table top със слот за Plug-in модул, with 4 port Switch <b>MX.IAD-900-4SW6V</b>	броя	2	доставка	
10.	Plug in модул за MX.MSCU-840W, MX.WLM-200 и MX.IAD-900 <b>P.M. Ethernet 10BT</b>	броя	2	доставка	
11.	Plug in модул за MX.MSCU-840W, MX.WLM-200 <b>P.M. iDSL</b>	броя	2	доставка	
12.	Регенератор за IAD <b>MX.REG2-IAD</b>	броя	2	доставка	
13.	Захранващ адаптер 220/48V, 18W <b>MX.02.ADP-18W</b>	броя	4	доставка	

## ДЕКЛАРАЦИЯ \*

за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 1 от Закона за обществените поръчки.

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_  
с лична карта № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от  
\_\_\_\_\_ с ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството ми на  
\_\_\_\_\_ (съгласно пояснение \*\* от декларацията) на  
\_\_\_\_\_ (посочва се търговското наименование и вида търговец), със  
седалище \_\_\_\_\_ и \_\_\_\_\_ адрес \_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_ управление:  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

(участник/кандидат/подизпълнител) в процедура за възлагане на обществена

(вярното се подчертава)

поръчка с обект:

(посочете наименованието на поръчката и идентификационния ѝ номер от обявлението/поканата)

## ДЕКЛАРИРАМ, следното:

1. Не съм осъден с влязла в сила присъда:

- а) за престъпление против финансовата, данъчната или осигурителната система, включително изпиране на пари, по чл.чл. 253-260 от Наказателния кодекс;
- б) за подкуп по чл. 301-307 от Наказателния кодекс;
- в) за участие в организирана престъпна група по чл.чл. 321 и 321а от Наказателния кодекс;
- г) за престъпление против собствеността по чл.чл. 194-217 от Наказателния кодекс;
- д) за престъпление против стопанството по чл.чл. 219-252 от Наказателния кодекс.

2. Участникът/кандидатът/подизпълнителят, когото

(вярното се подчертава)

представявам, не е обявен в несъстоятелност;

3. Участникът/кандидатът/подизпълнителят), когото представявам, не е в

(вярното се подчертава)

производство по ликвидация или подобна процедура съгласно националните закони и подзаконови актове;

\_\_\_\_\_

Известна ми е отговорността по чл. 313 от Наказателния кодекс за посочване на неверни данни.

\_\_\_\_\_ г.

Декларатор: \_\_\_\_\_

**Забележка:**

\* В случай, че лицето е реабилитирано, то следва да декларира това обстоятелство в настоящата декларация.

\*\* Лицата с право да управляват и представляват участника/кандидата/подизпълнителя, посочени в чл. 47, ал. 4 от Закона за обществените поръчки декларират обстоятелствата по т. 1, т. 2 и т. 3 от настоящата декларация.

\*\*\* Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията се представя и в превод.

## ДЕКЛАРАЦИЯ\*

за отсъствие на обстоятелствата по чл. 47, ал. 5 от Закона за обществените поръчки

Долуподписаният/ната \_\_\_\_\_ с лична карта № \_\_\_\_\_, издадена на \_\_\_\_\_ от \_\_\_\_\_ с ЕГН \_\_\_\_\_, в качеството ми на \_\_\_\_\_ (съгласно пояснение \* от декларацията) на \_\_\_\_\_ (посочва се търговското наименование и вида търговец), със седалище \_\_\_\_\_ и адрес \_\_\_\_\_ на \_\_\_\_\_ управление: \_\_\_\_\_

(участник/кандидат/подизпълнител) в процедура за възлагане на обществена поръчка с (вярното се подчертава)

обект:

(посочете наименованието на поръчката и идентификационния ѝ номер от обявлението/поканата)

## ДЕКЛАРИРАМ, следното:

1. Като член на управителен орган, съответно член на контролен орган или временно изпълняващ такава длъжност, включително прокурис т или търговски пълномощник, **не съм** свързано лице по смисъла на § 1 т. 1 от Допълнителната разпоредба на Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси с \_\_\_\_\_ (посочете наименованието на Възложителя) или със служители на ръководна длъжност в организацията на Възложителя.

2. **Не съм** сключил договор с лице по чл. 21 и чл. 22 от Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.

Известно ми е, че за неверни данни нося наказателна отговорност по чл. 313 от Наказателния кодекс.

\_\_\_\_\_ г.  
(дата на подписване)

Декларатор: \_\_\_\_\_  
(подпис)

**Забележка:**

\* Декларацията, съгласно с чл. 47, ал. 5, във връзка с чл. 47, ал. 8 от Закона за обществените поръчки се попълва от **всички членове на управителни и контролни органи на участника**, в това число и лицата, които временно изпълняват такава длъжност, включително прокурис т или търговски пълномощник, като се декларира липсата или наличието на съответните обстоятелства, а именно дали са свързани лица с Възложителя или със служители на ръководна длъжност в организацията на Възложителя, както и дали е налице сключен договор с лице по чл. 21 и чл. 22 от Закона за предотвратяване и разкриване на конфликт на интереси.

\*\* Когато деклараторът е чуждестранен гражданин, декларацията се представя и в превод.